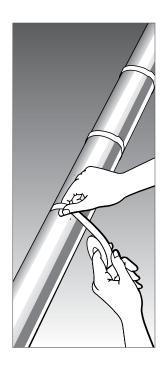


Raychem Traçage électrique commercial

GUIDE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN RUBANS CHAUFFANTS AUTORÉGULANTS



1	Informations d'ordre général	3
2	Caractéristiques des produits	4
3	Choix du ruban chauffant	10
4	Stockage du ruban chauffant	10
5	Vérification des produits	11
6	Installation des composants	15
7	Dispositifs de régulation, calorifugeage et marquage	17
8	Alimentation et raccordement électrique	19
9	Essai du ruban chauffant	20
10	Fonctionnement, entretien et réparation de la tuyauterie	21
11	Ruban chauffant endommagé	22
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Γ

1 INFORMATIONS D'ORDRE GÉNÉRAL

Utilisation de ce guide

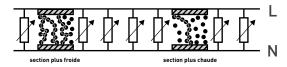
Ce guide d'installation et d'entretien concerne les rubans chauffants autorégulants Raychem de Pentair installés sur des tuyauteries calorifugées. Pour le traçage des chéneaux, gouttières et tuyaux de descente, consulter le manuel technique.

Pour le déneigement autorégulant de surfaces ou de sols, consulter le manuel technique.

Pour les systèmes de chauffage par le sol autorégulants, consulter le manuel pour des sols chauds et confortables.

Pour toute information relative à d'autres applications, contacter l'agent Pentair Thermal Building Solutions local

Rubans chauffants autorégulants



- ▶ La puissance de sortie varie avec la température.
- ▶ Lorsque la température de la tuyauterie augmente, la puissance de sortie diminue.
- À haute température, le polymère se dilate, ce qui réduit le nombre de chemins de conduction électrique et diminue ainsi le passage du courant.
- À basse température, le nombre de chemins de conduction électrique se multiplie, permettant le passage du courant entre les éléments conducteurs.

Important

Pour que la garantie Pentair s'applique, il convient de suivre rigoureusement les instructions figurant dans ce guide, ainsi que les notices d'installation particulières fournies avec les composants. L'installation du ruban chauffant doit être conforme aux normes en vigueur applicables aux systèmes de traçage électrique.

2 CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS

Type de ruban chauffant	HWAT-L	HWAT-M	HWAT-R	
	Maintien en tem	pérature de l'eau (chaude sanitaire	
Tension nominale	230 V c.a.	230 V c.a.	230 V c.a.	
Puissance de sortie nominale (*sur tuyauterie métallique calorifugée)	7 W/m à 45 °C	9 W/m à 55 °C	12 W/m à 70 °C	
Disjoncteur à courbe C selon le kit choisi	20 A max.	20 A max.	20 A max.	
Longueur max. du circuit	180 m 20 A	100 m 20 A	100 m 20 A	
Rayon de courbure min.	10 mm	10 mm	10 mm	
Température d'exposition max. en continu	65 °C	65 °C	80 °C	
Température d'exposition max. (condition sous tension – 800 h. cumulées)	85 °C	85 °C	90 °C	
Dimensions max. en mm	13,8 x 6,8	13,7 x 7,6	16,1 x 6,7	
Poids	0,12 kg/m	0,12 kg/m	0,14 kg/m	
Agréments et homologations	BS/ÖVE/VDE/SEV/CSTB/SVGW/EAC/ UKrSEPRO			
Régulateurs	HWAT-T55 HWAT-ECO	HWAT-ECO	HWAT-ECO	
Système de raccordement				
Boîte de raccordement	-	-	-	
Raccordement et terminaison	RayClic	RayClic	RayClic	
Support de fixation	inclus dans le kit	inclus dans le kit	inclus dans le kit	

Avertissement

Comme pour tout équipement ou câblage électrique sous tension, une installation incorrecte ainsi que tout dommage causé au ruban chauffant ou à ses composants, permettant la pénétration d'humidité ou de contamination, peuvent entraîner un cheminement électrique, un court-circuit et un risque d'incendie.

Protection contre le gel de tuyau				
le gel de tuyau et maintien en température	FS-A-2X	FS-B-2X	FS-C-2X	FS-C10-2X
10 W/m à 5 °C 26 W/m à 5 °C 21 W/m à 40 °C 10 W/m à 5 °C 22 W/m à 40 °C 10 W/m à 5 °C 22 W/m à 40 °C 10 W/m à 5 °C 11 W/m à 5 °C 12 W/m à 40 °C 180 m 180 m 20 A 10 mm 10 mm 10 mm 10 mm 10 mm 65 °C 95 °C 90 °C 85 °C 95 °C 90 °C 13,7 x 6,2 12,7 x 5,3 16 x 6,8 0,13 kg/m 0,13 kg/m 0,13 kg/m 0,13 kg/m 0,14 kg/m 0,14 kg/m 0,14 kg/m 0,17 kg/stat- 10 W/m à 5 °C 25 A max. 10 W/m à 5 °C 180 m 180 m 20 A 10 mm 10 mm	Protection contre	le gel de tuyau	le gel de tuyau et maintien en	gel des conduites pour les services
16 A max.	230 V c.a.	230 V c.a.	230 V c.a.	230 V c.a.
150 m 16 A 10 mm 1	10 W/m à 5 °C	26 W/m à 5 °C		10 W/m à 5 °C
16 A	16 A max.	16 A max.	16 A max.	25 A max.
65 °C				
85 °C	10 mm	10 mm	10 mm	10 mm
13,7 x 6,2 13,7 x 6,2 12,7 x 5,3 16 x 6,8 0,13 kg/m 0,13 kg/m 0,13 kg/m 0,14 kg/m DVGW / CE / VDE / EAC / UKrSEPRO	65 °C	65 °C	95 °C	90 °C
0,13 kg/m 0,13 kg/m 0,13 kg/m 0,14 kg/m	85 °C	85 °C	95 °C	90 °C
DVGW / CE / VDE / EAC / UKrSEPRO	13,7 x 6,2	13,7 x 6,2	12,7 x 5,3	16 x 6,8
AT-TS-13 AT-TS-14 CONTROL-10 CONTROL-10 CONTROL-10 RAYSTAT- CONTROL-11- DIN AT-TS-13* AT-TS-13* AT-TS-13* AT-TS-13* AT-TS-13* AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-13* AT-TS-14 AT-TS-14 CONTROL-10 CONTROL-10 RAYSTAT- CONTROL-11- DIN AT-TS-13* AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14 CONTROL-10 CONTROL-10 RAYSTAT- CONTROL-11- DIN AT-TS-13* AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14 CONTROL-10 CONTROL-10 RAYSTAT- CONTROL-11- DIN AT-TS-13* AT-TS-14 AT-TS-14* AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14* AT-TS-14 CONTROL-10 CONTROL-10 RAYSTAT- CONTROL-11- DIN AT-TS-14 AT-TS-14 AT-TS-14* AT-TS-10*	0,13 kg/m	0,13 kg/m	0,13 kg/m	0,14 kg/m
AT-TS-14 RAYSTAT- CONTROL-10 RAYSTAT-ECO RAYSTAT- CONTROL-11- DIN AT-TS-14 RAYSTAT- CONTROL-10 RAYSTAT-ECO RAYSTAT- CONTROL-11- DIN AT-TS-14 RAYSTAT- CONTROL-10 CONTROL-10 RAYSTAT- CONTROL-11- DIN RAYSTAT- CONTROL-11- DIN AT-TS-14* RAYSTAT- CONTROL-10 RAYSTAT- CONTROL-11- DIN RAYSTAT- CONTROL-11- DIN - - JB16-02 JB16-02 JB16-02 RayClic RayClic CE20-01 CE25-21	DVGW / CE / VDE /	'EAC / UKrSEPRO		
RayClic CE20-01 CE20-01 CE25-21	AT-TS-14 RAYSTAT- CONTROL-10 RAYSTAT-ECO RAYSTAT- CONTROL-11-	AT-TS-14 RAYSTAT- CONTROL-10 RAYSTAT-ECO RAYSTAT- CONTROL-11-	AT-TS-14 RAYSTAT- CONTROL-10 RAYSTAT- CONTROL-11-	AT-TS-14* RAYSTAT CONTROL-10 RAYSTAT-ECO-10 RAYSTAT-ECONTROL-11-DIN* *Longueur maximale de circuit
RayClic CE20-01 CE20-01 CE25-21				
CE25-21	-	-	JB16-02	JB16-02
inclus dans le kit inclus dans le kit JB-SB-08 JB-SB-08	RayClic	RayClic	CE20-01	
	inclus dans le kit	inclus dans le kit	JB-SB-08	JB-SB-08

Ne pas raccorder ensemble les conducteurs du ruban chauffant, car cela provoquerait un court-circuit. Toute extrémité de ruban chauffant non raccordée doit être isolée avec une terminaison Pentair adaptée.

Type de ruban chauffant	10XL2-ZH	15XL2-ZH	
Application	Mise hors gel des tuyauteries	Mise hors gel des tuyauteries	
Tension nominale	230 V c.a.	230 V c.a.	
Puissance nominale	10W/m à 5°C	15W/m à 5°C	
Calibre du disjoncteur à courbe C	20 A max.	20 A max.	
Longueur de circuit maximale	215 m	160 m	
Rayon de courbure minimal	10 mm	10 mm	
Température d' exposition max. en continu	65 °C	65 °C	
Température d' exposition max. (hors tension)	85 °C	85 °C	
Dimensions	13,7 x 6,2 mm	13,7 x 6,2 mm	
Poids	0,13 kg/m	0,13 kg/m	
Agréments	VDE/CSTB (CEI62395)	VDE/CSTB (CEI62395)	
Régulateurs	AT-TS-13, AT-TS-14, RAYSTAT-ECO-10, RAYSTAT-CONTROL-10, RAYSTAT-CONTROL- 11-DIN, armoires SBS-xx-SV, ACS-30	AT-TS-13, AT-TS-14, RAYSTAT-ECO-10, RAYSTAT-CONTROL-10, RAYSTAT-CONTROL- 11-DIN, armoires SBS-xx-SV, ACS-30	
Système de raccorde	ement		
Kit de raccordement	RayClic	RayClic	
Support de fixation	Inclus dans le kit	Inclus dans le kit	

Avertissement

Comme pour tout équipement ou câblage électrique sous tension, une installation incorrecte ainsi que tout dommage causé au ruban chauffant ou à ses composants, permettant la pénétration d'humidité ou de contamination, peuvent entraîner un cheminement électrique, un court-circuit et un risque d'incendie.

26XL2-ZH	31XL2-ZH
Mise hors gel des tuyauteries	Mise hors gel des tuyauteries / Maintien en température pour les tuyauteries d'eaux grasses
230 V c.a.	230 V c.a.
26W/m à 5°C	31W/m à 5°C
20 A max.	20 A max.
135 m	115 m
10 mm	10 mm
65 °C	85 °C
85 °C	90 °C
13,7 x 6,2 mm	13,7 x 6,2 mm
0,13 kg/m	0,13 kg/m
VDE/CSTB (CEI62395)	VDE/CSTB (CEI62395)
AT-TS-13, AT-TS-14, RAYSTAT-ECO-10, RAYSTAT-CONTROL-10, RAYSTAT-CONTROL- 11-DIN, armoires SBS-xx-SV, ACS-30	AT-TS-13, AT-TS-14, RAYSTAT-ECO-10, RAYSTAT-CONTROL-10, RAYSTAT-CONTROL- 11-DIN, armoires SBS-xx-SV, ACS-30
RayClic	RayClic
Inclus dans le kit	Inclus dans le kit

Ne pas raccorder ensemble les conducteurs du ruban chauffant, car cela provoquerait un court-circuit. Toute extrémité de ruban chauffant non raccordée doit être isolée avec une terminaison Pentair adaptée.

Type de ruban chauffant	FroStop-Black	GM-2X (T)	EM2-XR	EM2-R	
Produit/ Application	Mise hors gel des tuyauteries / Déneigement et mise hors gel des gouttières, chéneaux et tuyaux de descente	Déneigement et mise hors gel des gouttières, chéneaux et tuyaux de descente	Traçage des rampes et voies d'accès	Traçage des rampes et voies d'accès	
Tension nominale	230 V c.a.	230 V c.a.	230 V c.a.	230 V c.a.	
Puissance de sortie nominale (sur tuyauterie métallique calo rifugée)	16 W/m à 5 °C	36 W/m dans la glace et 18 W/m à l'air libre à 0 °C	90 W/m à 0 °C dans le béton	80 W/m à 0 °C dans le béton	
Disjoncteur à courbe C selon le kit choisi	16 A max.	20 A max.	50 A max.	32 A max.	
Longueur max. du circuit	80 m 16 A	80 m 20 A	85 m 50 A	75 m 32 A	
Rayon de courbure min.	10 mm	10 mm	50 mm	50 mm	
Température d'exposition max. en continu	65 °C	65 °C	100 °C	90 °C	
Température d'exposition max. (condition sous tension – 800 h. cumulées)	65 °C	85 °C	110 °C	90 °C	
Dimensions max. en mm (l x h)	12,5 x 5,3	13,7 x 6,2	18,9 x 9,5	13,7 x 6,2	
Poids	0,13 kg/m	0,13 kg/m	0,27 kg/m	0,13 kg/m	
Agréments	BS / ÖVE / VDE / SI DVGW / CE / VDE /		/		
Régulateurs	EMDR-10 / GM-TA AT-TS-13 AT-TS-14 RAYSTAT-ECO-10 RAYSTAT- CONTROL-10 RAYSTAT- CONTROL-11- DIN	EMDR-10 GM-TA RAYSTAT-M2 * Longueur maximale de circuit de 30 m	VIA-DU-20 ACS-30 RAYSTAT-M2	VIA-DU-20 RAYSTAT-M2 ACS-30	
Système de raccorde	·	1			
Boîte de raccordement	JB16-02	-	VIA-JB2	JB-82	
Kit de raccordement	CE20-01	RayClic CCE-03-CR	VIA-CE1	CCE-04-CT	
Support de fixation	JB-SB-08	inclus dans le kit	-	-	

Avertissement

Comme pour tout équipement ou câblage électrique sous tension, une installation incorrecte ainsi que tout dommage causé au ruban chauffant ou à ses composants, permettant la pénétration d'humidité ou de contamination, peuvent entraîner un cheminement électrique, un court-circuit et un risque d'incendie.

R-ETL-A	R-ETL-B	R-ETL-A-CR	R-ETL-B-CR
Mise hors gel des tuyauteries	Mise hors gel des tuyauteries	Mise hors gel des tuyauteries	Mise hors gel des tuyauteries
230 V c.a.	230 V c.a.	230 V c.a.	230 V c.a.
10 W/m à 5 °C sur tuyauterie	16 W/m à 5 °C sur tuyauterie	10 W/m à 5 °C sur tuyauterie	16 W/m à 5 °C sur tuyauterie
10 A max.	16 A max.	10 A max.	16 A max.
100 m 10 A	100 m 16 A	100 m 10 A	100 m 16 A
10 mm	10 mm	10 mm	10 mm
65 °C	65 °C	65 °C	65 °C
65 °C	65°C	65 °C	65 °C
8,5 x 5,8	8,5 x 5,8	8,5 x 5,8	8,5 x 5,8
0,07 kg/m	0,07 kg/m	0,07 kg/m	0,07 kg/m
	C	E	
AT-TS-13 AT-TS-14 RAYSTAT-CONTROL-10 RAYSTAT-ECO RAYSTAT-CONTROL- 11-DIN Armoires de régula- tion SBS-R-FP	AT-TS-13 AT-TS-14 RAYSTAT-ECO-10 RAYSTAT-CON- TROL-10 RAYSTAT-CONTROL- 11-DIN Armoires SBS-R-FP	AT-TS-13 AT-TS-14 RAYSTAT-ECO-10 RAYSTAT-CON- TROL-10 RAYSTAT-CONTROL- 11-DIN Armoires SBS-R-FP	AT-TS-13 AT-TS-14 RAYSTAT-ECO-10 RAYSTAT-CON- TROL-10 RAYSTAT-CONTROL- 11-DIN Armoires SBS-R-FP
JB16-02	JB16-02	JB16-02	JB16-02
CE-ETL/T2Red	CE-ETL/T2Red U-ACC-PP-07	CE20-03	CE20-03
-			

Ne pas raccorder ensemble les conducteurs du ruban chauffant, car cela provoquerait un court-circuit.

Toute extrémité de ruban chauffant non raccordée doit être isolée avec une terminaison Pentair adaptée.

3 CHOIX DU RUBAN CHAUFFANT

S'assurer que le ruban chauffant choisi pour chaque tuyau ou surface est adapté aux spécifications de l'étude technique. Se référer à la documentation produit de Pentair ou au logiciel TraceCalc Net Construction pour choisir le ruban chauffant adapté à chaque application.

Tableau de référence : le tableau suivant indique les rubans chauffants conçus pour des applications spécifiques.

Produit/ Application	Mise hors gel des tuyauteries	Maintenance du débit	Maintien en température de l'eau chaude sani- taire	Déneige- ment et mise hors gel des chéneaux et gouttières	Déneige- ment et mise hors gel des sols
10XL2-ZH	✓				
15XL2-ZH	✓				
26XL2-ZH	/				
31XL2-ZH	1	✓			
FS-A-2X	√				
FS-B-2X	✓				
FS-C-2X	✓	✓			
FS-C10-2X	✓				
FroStop- Black	1			✓	
HWAT-L			✓		
HWAT-M			✓		
HWAT-R			✓		
GM-2X (T)				✓	
EM2-XR					✓
EM2-R					✓
R-ETL-A-CR R-ETL-B-CR R-ETL-A R-ETL-B	✓				

4 STOCKAGE DU RUBAN CHAUFFANT

5 VÉRIFICATION DES PRODUITS



- Stocker les rubans chauffants dans un endroit sec et propre.
- C> Plage de températures : -40 °C à +60 °C.
 - Protéger les extrémités des rubans à l'aide d'une terminaison

5.1 Vérifications avant installation

Vérifier le matériel reçu :

- S'assurer que le matériel expédié est conforme à la commande et à l'étude technique en vérifiant le numéro de référence des rubans chauffants et des composants électriques reçus. La référence du ruban chauffant est indiquée sur la gaine extérieure.
- ▶ La température d'exposition du ruban ne doit pas dépasser celle spécifiée dans la fiche produit de Pentair. Tout dépassement de température affectera les performances du produit. Vérifier que la température d'exposition prévue est bien comprise dans la plage spécifiée.
- S'assurer que la tension nominale du ruban chauffant est compatible avec la tension de service disponible sur le site.
- ▶ Veiller à ne pas mettre le ruban sous tension lorsqu'il est enroulé ou sur la bobine.
- Vérifier que le ruban chauffant et les composants n'ont pas subi de dommages lors du transport. Il est conseillé de procéder à une mesure de la résistance d'isolement sur chaque bobine (voir section 10).

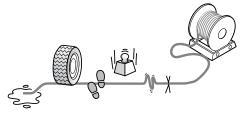
Vérifier la tuyauterie à tracer :

- S'assurer du bon déroulement des essais sous pression et vérifier que les tuyaux sont revêtus d'une couche de peinture de finition.
- Suivre le tracé du ruban chauffant sur la tuyauterie afin de planifier les emplacements des différents composants et accessoires.
- Vérifier la conformité de la tuyauterie aux plans isométriques des spécifications techniques. En cas de différence, consulter la personne responsable de l'étude technique.
- ➤ S'assurer que la tuyauterie est exempte de bavures, surfaces rugueuses, arêtes vives, etc. susceptibles d'endommager le ruban chauffant. Ébavurer ou recouvrir d'un ruban en fibre de verre ou d'une pellicule en aluminium.

5.2 Manipulation du ruban chauffant

Conseils pour la manipulation du ruban chauffant :

- Les revêtements et la peinture de la tuyauterie doivent être secs au toucher avant la pose du ruban chauffant.
- En déroulant le ruban chauffant, éviter :
- les bords tranchants
- une force de traction importante
- les pliures et pincements
- l'écrasement en marchant ou en roulant sur le ruban
- Chumidité au niveau des interfaces du ruban



Conseils pour dérouler le ruban chauffant :

- Placer la bobine sur un dévidoir permettant de réduire la tension au déroulage.
- ➡ Tirer le ruban chauffant de façon lâche mais en restant près du tuyau afin d'éviter les interférences avec les supports et les équipements.
- Dérouler la longueur de ruban prévue et marquer (par ex. avec du ruban adhésif), en laissant toujours le ruban sur la bobine.
- Prévoir un surplus de longueur de ruban chauffant suffisant à l'emplacement des raccordements électriques, jonctions, dérivations en T et terminaisons (voir les instructions d'installation des composants).
- Prévoir des longueurs supplémentaires de ruban pour tracer les déperditions propres aux raccords et supports ou pour spiraler si nécessaire, selon les spécifications de l'étude. Sinon, consulter la documentation produit de Pentair.
- Protéger les extrémités du ruban chauffant contre l'humidité, les contaminations ainsi que les accidents mécaniques ou autres s'il doit rester exposé sans être utilisé avant l'installation des composants.

5.3.1 Recommandations concernant la fixation du ruban chauffant sur la tuyauterie

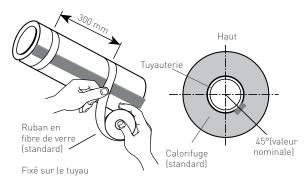
- ▶ Le ruban chauffant peut être posé de façon linéaire (en spirale ou en plusieurs passages, selon les spécifications de l'étude technique, la documentation produit de Pentair ou le logiciel TraceCalc).
- Ne pas utiliser de fixations métalliques, de ruban isolant vinyle ou textile, car ils peuvent endommager le ruban chauffant.
- La technologie autorégulante est compatible avec le croisement multiple du ruban chauffant sur lui-même.

5.3.2 Recommandations concernant la fixation du ruban chauffant hors tuyauterie

- Dans le cadre des applications de déneigement et de mise hors gel, il convient de maintenir en place le ruban chauffant au moyen de l'une des méthodes de fixation recommandées par Pentair, notamment une bande d'écartement ou un raccordement à une armature ou grille de renfort.
- Pour les applications de chéneaux et gouttières, il convient de maintenir en place le système de traçage dans le chéneau/la gouttière au moyen des clips de fixation préconisés fournis par le fabricant.
- Concernant les applications de chauffage par le sol, il convient d'installer le système de traçage en suivant les méthodes de fixation du fabricant ou de l'installer dans la plaque de réflexion thermique T2Reflecta.

5.4 Traçage linéaire

- Tracer la tuyauterie en linéaire sauf si l'étude technique prévoit le spiralage.
- ▶ Pour les tuyaux horizontaux, poser le ruban dans le quart inférieur (positionnement à 5 ou 7 heures sur la tuyauterie) et non sur le fond du tuyau.
- Consulter les instructions d'installation du kit et prévoir l'emplacement des composants avant de fixer définitivement le ruban sur la tuyauterie.
- Calorifuger et protéger contre les intempéries selon les spécifications.



Rubans de fixation Pentair :

GT66 Ruban adhésif en fibre de verre, à usage général.

GS-54 Ruban adhésif en fibre de verre pour les tuvauteries en acier inoxydable.

KBL-10 Colliers de serrage.

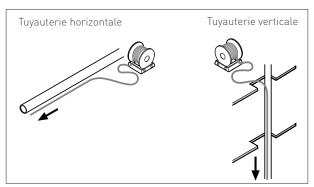
ATE-180 Ruban de fixation en aluminium. À n'utiliser que si l'étude technique du système l'exige (en général, dans les applications de maintien en température de type HWAT sur des tuyauteries en plastique).

5.5 Coupe du ruban chauffant

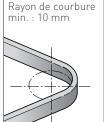
- Couper le ruban chauffant à longueur après l'avoir fixé à la conduite. Avant de le couper, vérifier que les longueurs de traçage supplémentaires indiquées à la section 2 ont bien été prévues.
- ▶ La puissance de sortie au mètre est indépendante de la longueur de coupe du ruban chauffant Raychem.

5.6 Description détaillée de l'installation

▶ Pour couper et dénuder les rubans chauffants, suivre les instructions d'installation des composants.



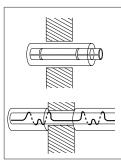






Ne pas fixer le

ruban



Traversée de sols ou de murs L'épaisseur du calorifuge doit être constante, sinon ajouter un ruban chauffant supplémentaire.



6 INSTALLATION DES COMPOSANTS

Remarques générales :

Sélectionner les composants requis en se référant à la documentation produit de Pentair ou en utilisant le logiciel TraceCalc Net Construction. Il convient d'utiliser les kits de composants et accessoires Raychem (y compris les boîtes de raccordement, les jonctions et les terminaisons) afin de satisfaire aux normes et aux exigences des organismes d'homologation.

Les instructions d'installation incluses avec le kit doivent être suivies, y compris celles concernant la préparation des conducteurs de ruban chauffant pour les raccordements. Avant le montage, vérifier dans les instructions que le kit est bien adapté au ruban chauffant et à l'environnement

Les rubans chauffants autorégulants et à puissance limitante Raychem sont des circuits parallèles. Éviter de tordre les conducteurs ensemble pour ne pas produire de court-circuit.

6.1 Composants nécessaires

- Pour l'installation de chaque composant, se référer aux instructions d'installation correspondantes.
- Chaque passage de ruban chauffant requiert : un raccordement électrique et une terminaison.
- Selon les cas : Jonction en ligne Jonction en té : kit RayClic ou boîte de raccordement, trois kits de connexion et trois kits d'entrée de calorifuge, selon le ruban chauffant. Accessoires (colliers de serrage, ruban adhésif, supports de fixation, étiquettes, etc.).

6.2 Conseils pour l'installation des composants

- Placer les raccords RayClic / boîtes de raccordement de manière à en faciliter l'accès mais sans les exposer aux chocs.
- Placer les boîtes de raccordement en veillant à ce que les entrées du câble d'alimentation et du ruban chauffant ne soient pas dirigées vers le haut.
- Mettre en place les couvercles aux endroits où l'accès n'est pas nécessaire.
- Vérifier que les bouchons de la boîte de raccordement correspondent à leur utilisation et qu'ils sont bien fixés.
- Tirer le ruban chauffant du raccord RayClic / de la boîte de raccordement à l'entrée de calorifuge en évitant les dommages mécaniques.
- Ne pas tendre le câble aux entrées/sorties des raccords RayClic / boîtes de raccordement et entrées de calorifuge.
- Vérifier que le ruban chauffant est fixé au-dessus des colliers de serrage utilisés, par exemple, pour les supports de fixation des raccords RayClic /boîtes de raccordement.
- Fixer tous les composants sous calorifuge (par ex. terminaisons thermorétractables).

7 CALORIFUGEAGE ET MARQUAGE

7.1 Vérifications avant calorifugeage

- S'assurer visuellement que le ruban chauffant et les composants sont installés correctement et ne sont pas endommagés. (Voir la section 10 en cas de dommages.)
- ▶ Il est recommandé de mesurer la résistance d'isolement (mégohmmètre) avant de couvrir la tuyauterie avec de l'isolant thermique (voir section 8).

7.2 Thermostats et systèmes de régulation

- Dans le cadre de certaines applications thermosensibles, il peut s'avérer nécessaire de mettre en place un régulateur thermostatique. De plus, pour atteindre une efficacité énergétique maximale, Pentair requiert l'installation et l'utilisation d'un régulateur agréé pour l'application cible.
- Suivre les instructions d'installation fournies avec le thermostat ou le régulateur. Utiliser le schéma de câblage correspondant au plan de traçage et au mode de régulation souhaité.
- ▶ Les extrémités du ruban chauffant doivent être chaudes entre 5 et 10 minutes après la mise sous tension.

7.3 Conseils pour la pose du calorifuge

- ▶ Un maintien en température correct nécessite un calorifuge sec et posé de manière appropriée.
- Calorifuger et protéger contre les intempéries selon les spécifications de l'étude technique.
- Vérifier que le type et l'épaisseur du calorifuge correspondent bien à l'étude technique.
- Pour limiter au maximum les risques de dommages pour le ruban chauffant, poser le calorifuge le plus rapidement possible après le traçage.
- Vérifier que toutes les tuyauteries, notamment les raccords, les traversées de paroi et autres zones, ont été entièrement calorifugées.
- S'assurer que le ruban n'a pas été endommagé lors de la pose du revêtement de protection, par exemple par les forets, les vis autotaraudeuses ou les arêtes vives du revêtement.
- ➤ Vérifier que tous les kits d'entrées de calorifuge sont installés correctement et parfaitement étanches.
- S'assurer de l'étanchéité de toutes les zones de découpe dans le calorifuge (pour les tiges de robinet, supports, etc.).

7.4 Marquage

- ▶ Placer des étiquettes de signalisation « Traçage électrique » des deux côtés de la tuyauterie, en alternance, (recommandation : tous les 5 m).
- Indiquer sur le revêtement calorifuge l'emplacement des composants du ruban chauffant.
- Pour les applications de mise hors gel extérieure et de déneigement, apposer des signalisations ou panneaux indiquant clairement la présence d'un système de traçage.

8 PROTECTION ÉLECTRIQUE

8.1 Protection contre les surintensités

Calibrer les disjoncteurs conformément aux spécifications de l'étude technique ou à la documentation produit de Pentair pertinente. En cas d'utilisation d'autres dispositifs, consulter le représentant Pentair pour en vérifier la compatibilité.

8.2 Protection différentielle (défaut à la terre)

Pentair exige l'emploi d'un disjoncteur différentiel de 30 mA afin d'assurer une sécurité et une protection optimales contre l'incendie. Une protection contre les défauts de terre doit être prévue dans toutes les installations.

La tresse métallique qui recouvre le ruban chauffant de traçage doit être connectée à une borne de mise à la terre afin d'assurer la protection électrique du circuit.

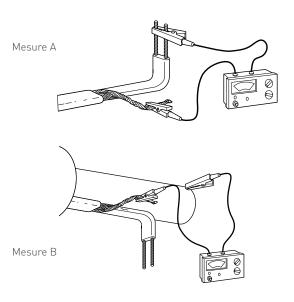
9 ESSAI DU RUBAN CHAUFFANT

9.1 Recommandations

Pentair recommande de mesurer la résistance d'isolement (mégohmmètre) avant d'installer le ruban chauffant, de poser le calorifuge ou de procéder à la mise en service initiale (système déconnecté des régulateurs).

9.2 Procédure d'essai

Une fois l'installation du ruban chauffant entièrement terminée, il convient de vérifier la résistance d'isolement entre les conducteurs et la tresse à l'aide d'un mégohmmètre sous 2 500 V c.c. Les valeurs mesurées doivent être égales au minimum à 100 mégohms, indépendamment de la longueur du ruban. L'installateur doit noter les valeurs initiales pour chaque circuit sur la fiche d'installation (voir page 17).



10 FONCTIONNEMENT, ENTRETIEN ET RÉPARATION DE LA TUYAUTERIE

10.1 Fonctionnement du ruban chauffant

- ▶ La température d'exposition du ruban ne doit pas dépasser celle spécifiée dans la fiche produit de Pentair. Dépasser ces limites raccourcirait la durée de vie du ruban et risquerait de l'endommager de facon permanente.
- Pour un maintien en température correct, vérifier que le calorifugeage de la tuyauterie est complet et sec.

10.2 Inspection et entretien

Mettre tous les circuits électriques hors tension avant toute installation, tout entretien ou toute intervention de maintenance.

- Inspection visuelle : inspecter régulièrement le ruban chauffant et le calorifugeage pour garantir l'absence de dommages physiques.
- Vérifier tous les ans, avant les mois d'hiver, le bon fonctionnement de la protection électrique et des systèmes de régulation de la température (voir section 10). Les systèmes de maintien en température doivent être contrôlés au moins deux fois par an.
- La fiche d'inspection périodique imprimée sur les pages suivantes doit être complétée lors de l'entretien de chaque circuit de votre système.

10.3 Entretien et réparation de la tuyauterie

- ▶ Isoler le circuit du ruban chauffant.
- Protéger le ruban chauffant des dommages mécaniques ou thermiques pendant les interventions de réparation de la tuyauterie.
- Après réparation de la tuyauterie, vérifier l'installation du ruban chauffant et remettre le calorifuge en place selon les recommandations de la section 8. Vérifier le bon fonctionnement des dispositifs de protection électrique.

11 RUBAN CHAUFFANT ENDOMMAGÉ

Ruban chauffant endommagé

- Ne pas réparer un ruban chauffant endommagé. Sectionner la partie endommagée et la remplacer par une longueur identique de ruban en utilisant les kits de jonction Raychem appropriés.
- Remplacer immédiatement le ruban chauffant endommagé.
 - Un ruban endommagé peut entraîner une pénétration d'humidité et de contamination, risquant de provoquer un défaut d'arc à la terre et un incendie.
- Un ruban chauffant exposé au feu ou aux flammes peut propager l'incendie s'il est sous tension. Il doit être mis immédiatement hors service et remplacé.

		FICH	E D'INS	FICHE D'INSTALLATION	NO		
	~1110&173	·N TIVOPIL					
RAPPORTS D'INSTALLATION POUR :							
Numéro du disjoncteur							
Numéro de référence du plan							
Test au mégohmmètre avant pose	Valeur mesurée						
du calorifuge (éviter le thermostat si présent)	Valeur initiale						
	Date						
Test au mégohmmètre après	Valeur mesurée						
calorifugeage (éviter le thermostat)	Valeur initiale						
	Date						
Tension du circuit	Armoire						
	Bornes de raccordement						
Calorifugeage terminé et étanche	Valeur initiale						
	Date						
Emplacements des composants sous	Valeur initiale						
calorifuge indiqués sur le revêtement de protection	Date						
REMARQUES ET COMMENTAIRES :							

FICHE D'INSPECTION ET D'ENTRETIEN

	ANNÉE :						
	MOIS:						
CHSCUIT No							
-470		Valeur initiale	Date	Valeur initiale	Date	Valeur initiale	Date
	CONTRÔLES D'ENTRETIEN POUR :	Pas de signes d'humidité, de corrosion, de surchauffe, etc.		Connexions et raccordements Presse-étoupe et rubans serrés Bonne do raccordement carrées	Raccordement terre serré Calorifugeage en bon état	Thermostats réglés correctement et capillaires protégés	

Test au mégohmmètre (éviter le thermostat si présent)	Valeur mesurée				
	Valeur initiale				
	Date				
Tension du circuit	Armoire				
	Bornes de raccordement				
Boîtes et thermostats fermés hermétiquement	Valeur initiale				
	Date				
Emplacements des composants sous calorifuge indiqués sur le revêtement	Valeur initiale				
מפ לו חופים ו	Date				

REMARQUES ET COMMENTAIRES :

GUIDE DE DÉPANNAGE

Symptôme	Causes probables
Déclenchement des fusibles ou du disjoncteur de protection contre les surintensités	Problème électrique : • ruban chauffant endommagé • jonction en ligne ou dérivation en té défectueuse • au niveau de la terminaison • au niveau d'un raccordement
	Circuit surdimensionné
	Démarrage en dessous de la température préconisée dans l'étude
	Disjoncteur défectueux

Symptôme	Causes probables								
Déclenchement du différentiel du disjoncteur	Problème de mise à la terre : • ruban chauffant endommagé • jonction en ligne ou dérivation en té défectueuse • au niveau de la terminaison • au niveau d'un raccordement								
	 boîtes de raccordement jonctions et dérivations en té au niveau de la terminaison 								
	Importants courants de fuite dus à un câble d'alimentation trop long combiné à un ruban chauffant trop long								
	Perturbations sur le réseau électrique								
	Différentiel défectueux								

Mesure à prendre
Rechercher la cause de la panne et réparer (voir remarque 1) :
Redimensionner ou revoir l'étude par rapport aux consignes du manuel technique. (Si une protection plus importante se révèle nécessaire, vérifier que les câbles d'alimentation sont compatibles).
Redéfinir l'étude pour des températures de démarrage inférieures. Préchauffer la tuyauterie à partir d'une autre source de chaleur selon les températures d'exposition définies dans les caractéristiques des produits. Alimenter le circuit par tronçons successifs.
Remplacer
Mesure à prendre
Rechercher la cause de la panne et réparer (voir remarque 1) :
Sécher et refermer hermétiquement ou refaire immédiatement. Procéder à la vérification de la résistance d'isolement. (100 ΜΩ au minimum)
Revoir l'étude
Redéfinir la distribution en suivant les instructions disponibles auprès de Pentair.

Remplacer

Symptôme	Causes probables							
Absence de puissance de sortie	Perte de la tension d'alimentation : • déclenchement des protections contre la surtension ou du disjoncteur différentiel • bornes desserrées dans la boîte de raccordement • discontinuité du câble d'alimentation (ex : circuit ouvert suite à un dommage)							
	Thermostat de régulation connecté en position normalement ouverte							
	Connexion haute résistance au niveau des : • bornes de la boîte de raccordement • jonctions et dérivations en té							

Symptôme	Causes probables
Température de tuyauterie trop basse	Calorifuge humide ou mouillé
	Erreur d'étude
	Mauvais réglage ou dysfonctionnement des régulateurs, par ex. les thermostats
	Ruban chauffant exposé à des températures excessives, dépassant les valeurs nominales

Remarque:

Localiser les défauts en procédant comme suit :

- 1 Inspecter visuellement l'installation des raccordements électriques, jonctions en ligne et terminaisons.
- 2 Rechercher des signes de détérioration au niveau des :
 - a) Robinets, pompes, brides et supports
 - b) Zones où des réparations ou tâches d'entretien ont été réalisées
- 3 Rechercher des signes de détérioration ou de dommage sur le calorifuge et son revêtement sur toute la tuyauterie.

Mesure à prendre

Rétablir la tension d'alimentation

- suivant A et B (page 20)
- resserrer les bornes
 Note : en cas de surchauffe suite à une résistance élevée, remplacer les bornes ou les sertissages.
- identifier et réparer les dommages

Reconnecter en position normalement fermée

Identifier et corriger en :

- resserrant
- réparant

Note : en cas de surchauffe suite à une résistance élevée, remplacer les bornes ou les sertissages.

Mesure à prendre

Enlever et remplacer par un calorifuge sec conforme aux spécifications, parfaitement imperméable

- vérifier les paramètres de l'étude avec une personne habilitée
- modifier pour respecter les recommandations Pentair

Réparer ou procéder à un nouveau réglage

Remplacer

- 4 Si le défaut n'est pas identifié après la réalisation des étapes 1, 2 et 3, choisir l'une des solutions suivantes :
 - a) Consulter Pentair pour obtenir une assistance.
 - b) Si les conditions et les pratiques locales le permettent (par ex. en zone ordinaire), isoler une section du ruban chauffant en coupant le circuit en deux et en testant (par ex. la résistance d'isolement) les deux moitiés de circuit pour localiser la zone défectueuse.

Enlever le calorifuge pour identifier le défaut.

-									
	_			_			_		
	_			_					

BELGIË / BELGIQUE

Tel. +32 16 21 35 02 Fax +32 16 21 36 04 salesbelux@pentair.com

BULGARIA

Tel./fax +359 56 86 68 86 Fax +359 56 86 68 86 salesee@pentair.com

ČESKÁ REPUBLIKA

Tel. +420 241 009 215 Fax +420 241 009 219 czechinfo@pentair.com

DANMARK

Tel. +45 70 11 04 00 Fax +45 70 11 04 01 salesdk@pentair.com

DEUTSCHLAND

Tel. 0800 1818205 Fax 0800 1818204 salesde@pentair.com

ESPAÑA

Tel. +34 902 125 307 Fax 34 91 640 29 90 ptm-sales-es@pentair.com

FRANCE

Tél. 0800 906045 Fax 0800 906003 salesfr@pentair.com

HRVATSKA

Tel. +385 1 605 01 88 Fax +385 1 605 01 88 salesee@pentair.com

ΙΤΔΙ ΙΔ

Tel. +39 02 577 61 51 Fax +39 02 577 61 55 28 salesit@pentair.com

LIETUVA/LATVIJA/EESTI

Tel. +370 5 2136633 Fax +370 5 2330084 info.baltic@pentair.com

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 1 253 7617 Fax +36 1 253 7618 saleshu@pentair.com

NEDERLAND

Tel. 0800 0224978 Fax 0800 0224993 salesnl@pentair.com

NORGE

Tel. +47 66 81 79 90 Fax +47 66 80 83 92 salesno@pentair.com

ÖSTERREICH

Tel. 0800 297410 Fax 0800 297409 info-ptm-at@pentair.com

POLSKA

Tel. +48 22 331 29 50 Fax +48 22 331 29 51 salespl@pentair.com

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN

Tel. +7 495 926 18 85 Fax +7 495 926 18 86 saleskz@pentair.com

РОССИЯ

Тел. +7 495 926 18 85 Факс +7 495 926 18 86 salesru@pentair.com

SERBIA AND MONTENEGRO

Tel. +381 230 401 770 Fax +381 230 401 770 salesee@pentair.com

SCHWEIZ / SUISSE

Tel. 0800 551308 Fax 0800 551309 info-ptm-ch@pentair.com

SUOMI

Puh. 0800 11 67 99 Telekopio 0800 11 86 74 salesfi@pentair.com

SVERIGE

Tel. 46 31 335 58 00 Fax 46 31 335 58 99 salesse@pentair.com

TÜRKIYE

Tel. +90 530 977 64 67 Fax +32 16 21 36 04 ptm-sales-tr@pentair.com

UNITED KINGDOM

Tel. 0800 969013 Fax 0800 968624

salesthermaluk@pentair.com

PENTAIR

WWW PENTAIRTHERMAL COM

Pentair est la propriété de Pentair ou de ses sociétés affiliées dans le monde. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pentair se réserve le droit de modifier des caractéristiques sans préavis.

© 2017 Pentair.

